

Rencontre Initiation-Novice *Tim Hortons* de Lamèque-Shippagan

Règlements Initiation/Initiation rules

1. Les règlements de HNB. sont en vigueur pour la rencontre Initiation-Novice./HNB rules will govern Initiation-Novice jamboree.
2. Les parties se déroulent sur demi-glace.
3. Chaque partie aura une période de réchauffement de 3 minutes suivi de 2 périodes de 20 minutes non chronométrées. Toutes les 2 minutes, la sonnerie indiquera un changement de ligne. Le chronomètre sera arrêté durant les changements de ligne. / Each game will consist of a 3 minutes warm up follow up by 2 periods of 20 minutes running times. The buzzer will sound every two minutes to stop the game for the line change. The clock will be stop during the line change.
4. Les équipes doivent être prêtes au moins 10 minutes avant le début de leur partie. /Each team should be ready 10 minutes before the schedule time of their game.
5. Chaque équipe jouera 3 parties durant le jamboree. / Each team will play three games during the jamboree.
6. Les dégagements et les hors-jeu ne seront pas signalés par les officiels. / Icing and off sides will not be called by the referee.
7. Les pénalités seront appelées à la discrétion des arbitres. Le joueur ayant reçu une pénalité devra retourner au banc de son équipe et il sera remplacé par un autre joueur. / Penalties maybe called at the discretion of the referee. Penalize player will be sent to their bench and replaced by another player.
8. Aucun équipement de gardiens de but ne sera permis au niveau initiation/No goaltender equipment will be allowed at initiation level
9. À la fin de la troisième partie, des lancers de pénalité seront accordés à chaque joueur des deux équipes. / At the end of the third game, each player of both teams will be allowed a penalty shot.

Rencontre Initiation-Novice *Tim Hortons* de Lamèque-Shippagan

Règlements Novice/Novice rules

1. Les règlements de HNB sont en vigueur pour la rencontre Initiation-Novice. /
HNB rules will govern the Initiation-Novice jamboree.
2. Chaque partie aura une période de réchauffement de 3 minutes suivie de 2 périodes de 22 minutes non chronométrées. Toutes les 2 minutes, la sonnerie indiquera un changement de ligne. Les joueurs devront retourner au banc et laisser la rondelle libre. /
Each game will consist of a 3 minutes warm up follow up by 2 periods of 22 minutes running times. The buzzer will sound after 2 minutes for the line change. The players must return to the bench and leave the puck free.
3. Les équipes doivent être prêtes au moins 10 minutes avant le début de leur partie. /
Each team should be ready 10 minutes before the schedule time of their game.
4. Chaque équipe jouera 3 parties durant le jamboree. /
Each team will play three games during the jamboree.
5. Les hors-jeu seront signalés par les officiels. /
Off-side will be call by the referee.
6. Les pénalités seront appelées à la discrétion des arbitres. Le joueur fautif devra retourner au banc. Aucun joueur ne devra le remplacer pour la durée du temps restant avant la sonnerie pour indiquer le changement de ligne. /
Penalties maybe called at the discretion of the referee. The penalize player must return to his bench. No player will replace him for the remaining of the time before the buzzer announce the line change.
7. À la fin de la troisième partie, des lancers de pénalité seront accordés à chaque joueur des deux équipes. /
At the end of the third game, each player of both teams will be allow a penalty shot.